



Газета ўзнагароджана
Ганаровай граматай
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

Родная ніва

Заснавана ў красавіку 1918 года

2000
12
ЖНІўНЯ
СУБОТА
№ 63 (9550)

13 жніўня — Дзень будаўніка

З прафесійным святам!

Заўтра працоўныя нашай рэспублікі адзначаюць прафесійнае свята людзей самай мірнай, самай стваральнай працы на зямлі — Дзень будаўніка.

Плён працы будаўнікоў бачны наўкола. Гэта гмахі новабудовляў і стужкі заасфальтаваных дарог, жылля дамы на гарадскіх праспектах і ў самых аддаленых вёсках, жывёлагадоўчыя комплексы нашых калгасаў і саўгасаў.

Работніку будаўнічай галіны заўсёды вызначалі адказныя адносіны да справы, пошук і ўкараненне перадавых метадаў работы.

Раённы выканаўчы камітэт, раённы Савет дэпутатаў горача і сардэчна віншуюць будаўнікоў Клімаўшчыны з прафесійным святам!

Жадаем вам, паважаныя сябры, моцнага здароўя і доўгіх год жыцця, асабістага шчасця і дабрабыту, добрых поспехаў у рабоце кожнаму калектыву будаўнікоў.

Дзякуй вам за вашу нялёгкую і такую патрэбную грамадству працу!

Раённы выканаўчы камітэт

Раённы Савет дэпутатаў

Жніво-2000 назвае перадавікоў

Упраўленне сельскай гаспадаркі і харчавання паведамляе, што ў ходзе спаборніцтва на ўборцы зерневых найвышэйшай прадукцыйнасці працы па стану на 9 жніўня дасягнулі:

Камбайн "Дон-1500"

Экіпаж у складзе **Васіля Аляксеевіча БЕЛАШТАВЫХ** (калгас "Сасноўка") з пачатку ўборкі намалаціў 420 тон збожжа, убраўшы 182 га зерневых. Другі сямейны экіпаж з гэтай гаспадаркі — **Васіль Васільевіч і Наталля Уладзіміраўна БЯЛЯЕВЫ** — усяго крышачку ўступіў лідэру: яго намалот — 394 тоны са 180 га.

Трэці паказчык у **Мікалая Уладзіміравіча БАГАЧОВА** і **Мікалая Васільевіча РАШКІНА** з племзавода "Ціманавы". З пачатку жніва яны сабралі са 146 га зерневых 360 тон збожжа.

Камбайн "Ніва"

Камбайнер **Сяргей Браніслававіч ФЕДАРАЎ** з памочнікам **Леанідам Міхайлавічам ЗАПАЦЕНКАМ** з племзавода "Ціманавы" убраў 62 га і намалацілі за час уборкі 153 тоны зерня.

Экіпаж у складзе камбайнера **Віктара Пятровіча БУДЗЯНКОВА** і памочніка камбайнера **Леаніда Уладзіміравіча КАВАЛЁВА** (саўгас

"Асмолавічы") зжалі на 9 жніўня 47 га зерневых і намалацілі 114 тон збожжа.

Раднянцы **Васіль Аляксеевіч АБРАМЕНКА** і **Рыгор Іосіфавіч СУДЗІЛОЎСКІ** маюць 88,5 тоны намалота з убранай плошчы ў 49 га.

Вадзіцелі

На рахунку **Мікалая Міхайлавіча ЧАРКАСАВА** з калгаса "Сасноўка", які працуе на аўтамашыне ГАЗ-53, 516 тон перавезенага ад камбайнаў на ток зерня, у **Мікалая Фёдаравіча ПАШКЕВІЧА** з названай гаспадаркі 501 тона (аўтамашына ГАЗ-53).

Іван Аляксандравіч КАМІСАРАЎ з племсаўгаса "Высоўскі" на сваім "газоне" даставіў з уборачнага поля на ток 492 тоны збожжа.

Сяргей Яўгенавіч ТРАФІМЕНКА — калгас "Сасноўка" — на аўтамашыне ЗІЛ-45021 адтранспартываваў на збожжаток 730 тон хлеба новага ўраджаю.

Ігар Пятровіч КАЗЛОЎ з саўгаса "Мілаславіцкі" мае на сваім рахунку 341 тону перавезенага зерня (аўтамашына ЗІЛ-554).

Міхаіл Іванавіч ГАЛЫНСКІ з падсобнай гаспадаркі ЛГЗ на аўтамашыне ЗІЛ-130 з поля на ток перавёз з пачатку жніва 321 тону зерня.

(Заканчэнне на 4-й стар.)

Выбары

Кожны дзень набліжае нас да важнай палітычнай падзеі — выбараў у Палату прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання. Выберуць свайго дэпутата і жыхары чатырох раёнаў, што ўваходзяць у састаў Касцюковіцкай выбарчай акругі № 68.

А чым жывуць зараз людзі? Што іх хвалюе? Многае. Вяскоўцаў і гараджан, маючых прыватныя дамы, клапоцяць, напрыклад дровы. Аб сур'ёзнасці гэтай праблемы і вялася, у прыватнасці, гутарка на нарадзе старшыні і сакратароў сельскіх Саветаў Клімаўшчыны.

Намеснікі старшыні райвыканкама **В. П. Хрытанкова**, **А. А. Саўкін** пазнаёміўшы прысутных з сітуацыяй адназначна ацанілі яе як вельмі сур'ёзную. У радзе сельсаветаў трэба неадкладна

Народ ацэньвае не словы

актывізаваць вываз паліва для ФАПў, клубаў, школ, не забываючы пра насельніцтва.

Адзінокім састарэлым грамадзянам — першачарговая ўвага. Кіраўнікі сельвыканкамаў самі павінны арыентавацца ў абстаноўцы і ісці насустрач людзям, не вымушаючы іх губляць з-за дробязей нервы. А ўвогуле людзі павінны ведаць: мы жывём у рынкавых умовах, і за тую ж сальярку, каб прывезці дровы ці брыкет трэба плаціць.

Асноўная ж частка названай нарады была прысвечана маючым адбыцца 15 кастрычніка 2000 года выбарам.

На сённяшні дзень сфарміраваны акруговыя выбарчыя камісіі, пачынаецца вылучэнне прадстаўнікоў у саставы участковых выбарчых камісій.

Старшыня раённага Савета

дэпутатаў **С. М. Баранаў** падрабязна патлумачыў кіраўнікам органаў улады на месцах парадок афармлення неабходных дакументаў, пазнаёміў з некаторымі палажэннямі выбарчага Кодэкса, адказаў на паступілыя пытанні.

Вылучэнне кандыдатаў у дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Беларусі працянецца да 4 верасня г. г.

На нарадзе вялася гаворка і аб закупе малака ў насельніцтва.

Падзяліліся сваімі меркаваннямі наконт надзённага загадчык аддзела сацыяльнай абароны райвыканкама **З. В. Грашчанка**, загадчык аддзела арганізацыйна-кадравай работы райвыканкама **А. Д. Курбанаў**.

Н. ЛЕНЧЫКАЎ.

Паважаюць працу

Аляксандр Мікалаевіч Галкоўскі з Судзілаў прадаў за другі квартал дзяржаве 4838 кілаграмаў малака. У яго дома — грунтоўная гаспадарка. Жонка, **Людміла Аляксандраўна**, дастаўляе пошту, і ёй дапамагае малодшы сын **Саша**. Дачка **Даша** вучыцца ў **Маргілёўскім** бібліятэчным тэхнікуме, сын **Захар** (ён на здымку) скончыў Судзілаўскую сярэднюю школу без троек, умее працаваць з дрэвам, мае намер вучыцца ў **Оршы**.

У гэтай хаце заўсёды паважаюць працу.

М. МАЙСКІ.

На здымку: **Аляксандр Мікалаевіч** і **Захар Галкоўскі**.

Фота В. АСМАЛОЎСКАГА.



"Если вы хотите иметь телефон" — так называлось интервью начальника Климовичского районного узла электрической связи **Николая Семеновича ДУЛУБА**, опубликованное в № 39 "РН" за 20 мая с. г. Это время, естественно, связисты не сидели сложа руки.

Между тем кое-кто начал муссировать слухи о том, что якобы строительство новой электронной станции чуть ли не прекращено из-за финансовых проблем.

— Как движутся дела по строительству станции, **Николай Семенович**?

— Работы по расширению климовичских сетей связи проводятся планомерно.

На линейных сооружениях освоено порядка 70 млн. руб. По электронному выносу в районе больницы проложено 7,9 км асбестоцементных труб из 17-ти необходимых. Установлены 120 колодцев связи (требуется

Возвращаясь к напечатанному

Электронная станция строится

сделать 241). Кроме того, сделано девяносто процентов магистральных кабелей и, думаю, скоро 800 пар линейной емкости переклучим для работы в режиме электронной станции — после ее ввода в эксплуатацию.

В центре города названных выше труб нужно проложить более 18-ти км (сделано почти 8). Медленнее идут работы в жилом массиве комбината стройматериалов, — из-за нехватки труб. Здесь, кстати, сказывается сложное финансовое положение "Белтелекома".

— Людей, конечно волнует, как распорядится РУЭС деньгами, собранными от потенциальных абонентов?

— Таких средств нам поступи-

ло 47 млн. Их расходование прозрачно: почти вся сумма использована для закупки кабеля, (а это надо было сделать заранее, ведь цены не ждуть), немного проплатили производство строительных работ. Напомню, что ориентировочная стоимость одного абонентского номера составляет по-прежнему 434 у.е., что по курсу Национального банка на момент нашего разговора — 105 тыс. белорусских рублей. Абоненты оплачивают только тридцать процентов стоимости (подробно мы говорили об этом в интервью "Если вы хотите иметь телефон").

— Договора еще можно заключать, **Николай Семенович**?

— Пока можно, и на прежних условиях. В дальнейшем же

цены могут стать по независящим от нас причинам только выше.

В наш разговор включаются представители генподрядчика, ведущего работы по вводу электронной станции: прораб филиала № 4 ОАО "Белсельстрой" **Сергей Федорович Тарелко** и **Александр Михайлович Мичуренко**.

— Хотелось бы подчеркнуть: стоимость асбестоцементного колодца в зависимости от размера колеблется в пределах от 30 до 50-ти тыс. руб. плюс 17 тыс. стоит металлический люк.

От нашей организации на строительство электронной станции работают до 20-ти человек. Задействованы 2 ковшовых экска-

ватора, 1 траншеекопатель, кабелеукладчик на базе трактора К-700 и другая техника. Поэтому жители Климовичей должны иметь это ввиду, а не жаловаться по поводу того, что где-то асфальт нарушили и т. д. После завершения работ мы обязательно проведем благоустройство.

И еще подчеркнем особо. Не воруйте кабель! На его приобретение затрачены большие средства, которые по крохам собираются. Новый кабель в домах снять не просто, поэтому, если увидите воров, просьба немедленно сообщить или в РОВД или в РУЭС. Сами ведь себе вредите!

Итак, остается только ждать, когда связисты порадуят нас доброй вестью о том, что электронная станция сдана в эксплуатацию.

Интервью провел **Н. ГЛУЗДОВ.**

РАШЭННЕ

Клімавіцкага раённага выканаўчага камітэта

Аб утварэнні ўчасткаў для галасавання па выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

У адпаведнасці з арт. 17 і 18 Выбарчага кодэкса Рэспублікі Беларусь раённы выканаўчы камітэт РАШЫЎ:

Утварыць на тэрыторыі раёна наступныя ўчасткі для галасавання і падліку галасоў па выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь:

ГОРАД КЛІМАВІЧЫ

Клімавіцкі ўчастак для галасавання № 32

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне Дома культуры камбіната будаўнічых матэрыялаў)

У састаў участка ўваходзяць вуліцы: Усходняя, Заводская, Камбінатская, Куйбышава, Лясная, Матросова, Набярэжная, Азёрная, 50 год СССР (дамы 8, 8а, 10, 12, 16, 17а, 18, 19, 20, 21, 22, 27), Рачная, Паўночная, Будаўнічая, Энтузіястаў, завулікі: Усходні, Набярэжны, 50 год СССР.

Беларускі ўчастак для галасавання № 33

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне сярэдняй школы № 2 г. Клімавічы)

У састаў участка ўваходзяць вуліцы: Базарная, 8 Сакавіка, Гагарына, Герцава, Горкага, Дзяржынскага, 20 год Кастрычніка, Індустрыяльная, Карла Маркса, Кірава, Ламаносава, Мічурына, Піянерская, 50 год Перамогі, 50 год СССР (дамы 1, 2, 2а, 2б, 3, 3а, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 13), Свядлова (ад вул. Герцава да канца), Савецкая (да дамоў № 98 і 115), 40 год БССР, Будаўнікоў, Широкая, Шчорса, Чапаева, завулікі: Базарны, Гастэла, Маякоўскага, Нярасава, Першамайскі, Піянерскі, Рэвалюцыйны, Школьны, Шмідта, Чэхава.

Савецкі ўчастак для галасавання № 34

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне раённага Дома культуры)

У састаў участка ўваходзяць вуліцы: Бірузова, Волкава, Дальняя, Дзяржынскага (ад дома № 1,2 да вул. Герцава), Дабравольскага, Заслонава, Зялёная, Інтэрнацыянальная, Калініна, Кім, Камуністычная, Камсамольская, Камарова, Каралёва, Калгасная, Леніна (ад маста да канца), Магона, Мілаславіцкая, Магілёўская, Мюд, Нікалаева, Нагорная, Незалежнасці, Алімпійская, Паўлаўская, Першамайская, Пацаева, Парызанская, Петушкова, Пралетарская, Пушкінская, Рабочая, Рэзервная, Садовая, Сельская, Савецкая (ад дамоў 117 і 100 да канца), Салдаценка, Свядлова (ад дома № 1,2 да вул. Герцава), Тэльмана, Цянцкая, Ціхая, 60 год БССР, завулікі: Бальнічны, Савецкі, Сацыялістычны, пас. Доўгая Дубрава).

Паўночны ўчастак для галасавання № 35

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне сельскагаспадарчага тэхнікума)

У састаў участка ўваходзяць вуліцы: Грамадзянская, Калектыўная, Леніна (ад дамоў № 1,2 да маста), Паштова, Прафсаюзная, Спартыўная, Студэнцкая, Цвяточная, вёскі Круглае, Хацень.

Сонечны ўчастак для галасавання № 36

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне сярэдняй школы № 1 г. Клімавічы)

У састаў участка ўваходзяць вуліцы: Болдзіна, Вакзальная, Глінкі, Жданава, Чыгуначная, Крупская, Касманаўтаў, Лугавая, Мірная, Маладзёжная, Новая, Кастрычніцкая, 50 год БССР, Палявая, Рабчэўскага, Сонечная, Старавайтава, Цімафеева, Трудавая, Чкалава, Энгельса, Юбілейная, Юнацкая, Якуба Коласа, Янкі Купалы, завулікі: Вакзальны, 1-ы і 2-і Чкалава, Садовы, Сонечны,

вёска Рэут, інтэрнат камбіната хлебапрадуктаў, тэрыторыі нафтабазы, хлебапрыёмнага прадпрыемства.

Бальнічны ўчастак для галасавання № 37

(цэнтр — г. Клімавічы, памяшканне раённай бальніцы)

У састаў участка ўваходзяць лячэбны корпус раённай бальніцы.

ВЫСАКОЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Высакоўскі ўчастак для галасавання № 38

(цэнтр — в. Высокае, памяшканне бібліятэкі)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Аўтухоўка, Буда, Высокае, Жэўжык, Слабада, Ташна, Яноўка, пас. Новы Строй.

Красавіцкі ўчастак для галасавання № 39

(цэнтр — в. Красавічы, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Клоў, Красавічы, Мяжнін, Торчанка.

ГАЛІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Галіцкі ўчастак для галасавання № 40

(цэнтр — в. Галічы, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Арцёмаўка, Галічы, Галіцкая Мыза, Завідаўка, Касперка, Післяціна, Сакалоўка, Фядотава Буда.

Іванава-Слабадскі ўчастак для галасавання № 41

(цэнтр — в. Іванава Слабада, памяшканне клуба)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Васілеўка, Іванава Слабада, Лядзешня, Нікалаеўка, Пятроўка.

Недзведзьскі ўчастак для галасавання № 42

(цэнтр — в. Недзведзь, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Недзведзь, Пожар, Пуцімель, Селішча, Сабалёўка, Стайкі.

ГУСАРКАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Гусаркаўскі ўчастак для галасавання № 43

(цэнтр — в. Гусарка, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Бухоўка, Бліўнг, Гусарка, Ерашоўка, Зялёны Клін, Зімніцы, Канахоўка, Пожар, Рэкта, Свірэль, Селішча, Свішчова, Чэпелькі.

ДАМАМЕРЫЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Барсукоўскі ўчастак для галасавання № 44

(цэнтр — в. Барсукі, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Барсукі, Ганнаўка, Залессе, Хадунь, Царковішча.

Палашкаўскі ўчастак для галасавання № 45

(цэнтр — в. Палашкава, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Барысаўка, Дамамерычы, Новыя Дамамерычы, Пянькоўка, Палашкава, Хатовіж.

КІСЯЛЁВА-БУДСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Звянчакі ўчастак для галасавання № 46

(цэнтр — в. Звянчатка, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Завідаўка, Звянчатка, Іванаўск, Кавалёўка, Папаратка, Сялец, Фёдароўка, Шасцёраўка.

Кісялёва-Будскі ўчастак для галасавання № 47

(цэнтр — в. Кісялёва Буда, памяшканне пачатковай школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Кісялёва Буда, Красоўка, Нязнань, Новыя Пранічкі, Старыя Пранічкі.

Стара-Дзедзінскі ўчастак для галасавання № 48

(цэнтр — в. Стары Дзедзін, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Куляшоўка, Новы Дзедзін, Роськаў, Стары Дзедзін.

Вялікамохскі ўчастак для галасавання № 49

(цэнтр — пас. Вялікі Мох, памяшканне канторы Клімавіцкага філіяла ААТ "Вольта")

У састаў участка ўваходзяць пас. Вялікі Мох.

ЛАБЖАНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Барысавіцкі ўчастак для галасавання № 50

(цэнтр — в. Барысавічы, памяшканне сельскага Дома культуры)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Барысавічы, Ганнаўка, Гута, Дубравіца, Папехінка.

Лабжанскі ўчастак для галасавання № 51

(цэнтр — в. Лобжа, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Гарадок, Гразівец, Заручча, Лобжа, Лапатавічы, Муравец, Новыя Жаркі, Пад'елле, Рудня, Сінеж, Старыя Жаркі.

ЛАЗОВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Асмолавіцкі ўчастак для галасавання № 52

(цэнтр — в. Асмолавічы, памяшканне клуба)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Асмолавічы, Фядотаўка, Саўна.

Паўлавіцкі ўчастак для галасавання № 53

(цэнтр — в. Паўлавічы, памяшканне клуба)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Азярцы, Лазовіца, Востраў, Паўлавічы, Палі, Сянная, Уздзевічы, Шумоўка.

МІЛАСЛАВІЦКІ СЕЛЬСАВЕТ

Макеевіцкі ўчастак для галасавання № 54

(цэнтр — в. Макеевічы, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Ільяхіна, Макеевічы, Перавалашня, Піцер, Саўна, Цімошкі, Юрэвічы.

Мілаславіцкі ўчастак для галасавання № 55

(цэнтр — в. Мілаславічы, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Лыткаўка, Мілаславічы, Склімін, Стары Стан, Тарасавічы, Цітаўка, Тратны Вугал, Якімавічы, пасёлкі Варашылаўка, Данилаўка, Крastoўскі.

РОДНЕНСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Малышкавіцкі ўчастак для галасавання № 56

(цэнтр — в. Малышкавічы, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Васькоўка, Глінчына, Заходы, Казусёўка, Крупня, Леанполле, Малашкавічы, Мацяёўка, Пісякоўка, Сураў, Якубаўка.

Родненскі ўчастак для галасавання № 57

(цэнтр — в. Родня, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Багданаўка, Грышын, Крывая, Родня, Семенаўка-1, Халдзеўка.

Судзілаўскі ўчастак для галасавання № 58

(цэнтр — в. Судзілы, памяшканне сярэдняй школы)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Мыслеўшчына, Патаронаўка, Прудок, Сідараўка, Сабалёўка, Судзілы, Слабада.

ЦІМАНАЎСКІ СЕЛЬСАВЕТ

Ціманаўскі ўчастак для галасавання № 59

(цэнтр — в. Ціманава, памяшканне сельскага Дома культуры)

У састаў участка ўваходзяць вёскі: Балешын, Вазнясенск, Гірзевічы, Горкі, Дарагін, Жадунька, Кукуеўка, Лубянка, Мадзвёдаўка, Плюшчава, Рысін, Сямёнаўка, Спартак, Стайкі, Ціманава, Ясная Паляна.

Старшыня раённага выканаўчага камітэта

У. В. КАНАВАЛАЎ.

Упраўляючы справамі раённага выканаўчага камітэта М. С. САВЕЛЬЕВА.

Доўгажыхары Клімаўшчыны



У сваім паважаным узросце Марфа Савельеўна Шаршнёва такая цудоўная субяседніца! Яна вельмі рада была гасцям — загадчыцы раённага аддзела сацабаронаў З. В. Грашчанка і сакратару Гусаркаўскага сельвыканкама Т. П. Ляўчук, завітаўшым у дом № 23 па вуліцы Дабравольскага з падарункамі, каб павіншаваць Марфу Савельеўну са стагадовым юбілеем.

У такі ж знамянальны свой Дзень нараджэння Еўдакія Васільеўна Чаркасава з вёскі Хадунь была не адна. Кветкі, падарункі ёй прывезлі і ўручалі дарагія госці, а песні спявалі мясцовыя ўдзельніцы мастацкай самадзейнасці.

В. КВАРЦЮК.



Малайчына, Святлана!

Нядаўна ў абласным цэнтры праходзіў конкурс бібліятэкараў цэнтральных бібліятэк Магілёўскай вобласці пад назвай "Бібліятэкар — 2000".

Нашу цэнтральную бібліятэку прадстаўляла бібліятэкар першай катэгорыі Святлана Мікалаеўна Кавалёва. Прыемна было назіраць, як Святлана цудоўна спраўлялася са шматлікімі заданнямі конкурсу.

Візітка нашай Святланы, яна ў ролі экскурсавода, пісьмовае

заданне і яе падтрымка (маецца на ўвазе выступленне групы яе калег па рабоце) атрымалі вышэйшую адзнаку. Не вельмі пашанцавала, праўда, пры выкананні задання на кам'ютары. У выніку сярод 22 удзельніц конкурсу Святлана Кавалёва заняла пятае месца.

Мы вельмі рады за нашу прадстаўніцу на абласным конкурсе і жадаем ёй далейшых поспехаў.

В. КВАРЦЮК.

Культура

"Мы — хадуньскія дзяўчаты"

Песня для хадуньскіх удзельніц мастацкай самадзейнасці — сэнс іх жыцця. Нягледзячы на цяжкасці, няхватку часу, жанчыны знаходзяць магчымасць хадзіць на рэпетыцыі, каб потым у час выступленняў парадаваць гледача добрай песняй, заліхвацкай частушкай.

З 1974 года ўзначальвае Хадуньскі сельскі клуб вопытны культработнік Любоў Іванаўна Селіванова. І ўсё гэты час яна на чале калектыва мастацкай самадзейнасці.

Раней, калі вёска жыла больш замойна ды і моладзі было шмат, у састаў фальклорнага ансамбля ўваходзіла да дваццаці чалавек. А сёння народная песня трымаецца на больш актыўных нашых мясцовых артыстах, — расказвае Л. І. Селіванова.

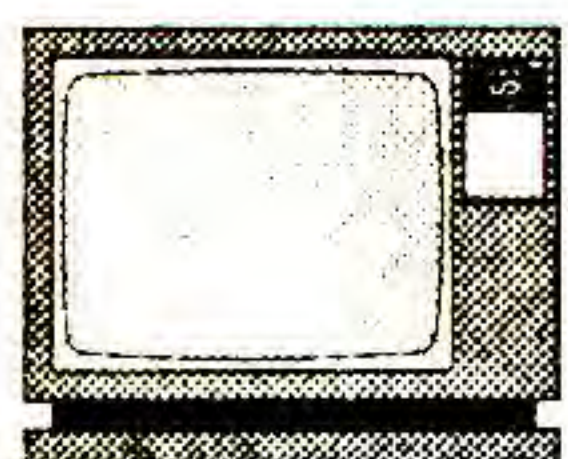
Любоў Іванаўна з удзячнасцю называе найбольш старэйшых удзельніц. Сярод іх Еўдакія Галакціёнаўна Васядкова, Тамара Вакулаўна Аляксееўна, Марыя Сямёнаўна Талтонава, сёстры Еўдакія Сяргееўна і Надзея Сяргееўна Якубенка.

— Вёска наша здавён была галасістай. Любая праца суправаджалася песняй, вясёлым жартам, звонкім смехам. І работа заўсёды ладзілася. Усе народныя святы — будзь тое Каляды ці Купалле, іншыя гуляні — праводзіліся масава, усім сялом. Было

прыгожа, весела, цікава. Былі сапраўдныя тэатралізаваныя прадстаўленні. А вось ужо другі год Купалле, напрыклад, мы ездзім святкаваць цяпер у Рэут, паколькі людзей зараз у вёсцы малавата, ды і сродкаў не хапае.

Штогод хадуньцы праводзяць святы Маці, Дні пажылога чалавека, 8 сакавіка, розныя вусныя часопісы, тэматычныя вечары. Сваю лепту ў распрацоўку сцэнарыяў уносіць і Любоў Іванаўна, паколькі вопыт у яе ў гэтым плане багаты. А ўжо выступаць з канцэртамі дзе толькі ні даводзілася! Ці ёсць такая гаспадарка ў раёне, дзе б не радавалі вясцоўцаў хадуньскія спявачкі. Гледачы Магілёва, Мінска таксама мелі магчымасць ацаніць іх талент. Акрамя вышэйназваных удзельніц ансамбля ў склад яго ўваходзяць Надзея Ільінічна Чаркасава, Надзея Нікіцічна Якубенка, Адам Васільевіч Селіванав і іншыя. Сёлетнія купальскія песні ў Рэуте, дзе выступалі хадуньцы, прымаліся гледачамі з цеплынёй і сардэчнасцю. Так трымаць і надалей, хадуньскія пярвуні! Галоўнае, каб не падводзіла здароўе, каб голас заўсёды быў чыстым і звонкім, каб людзі былі ўдзячны за ствараемы вамі добры настрой.

Р. СЯРГЕЕНКА.



Программа телевидения

**Понедельник,
14 августа**

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
8.00 Резонанс.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами».
9.50 Здоровье.
10.15 «Однажды летом». Музыкальная сказка.
10.40 Теленавигатор.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Судьба человека».
12.25 «Танго. Танго».
14.30 «Три истории с телефоном». Худ. фильм.
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.07 «А музыка звучит...»
16.37 Авто-парк.
16.47 Премьера песни.
17.10 Столица.
17.40 Док. фильм.
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Политические диалоги.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Детектив «Альбина Аллигатор».
23.25 Третий тайм.
0.05 Криминальная хроника.

ОПТ
13.30 «Вместе».
14.00, 17.00, 23.10 Новости.
14.20 Мультсериал.
14.40 Звездный час.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Клуб «Белый попугай».
18.15 Худ. фильм «Пароль знали двое».
20.00 Время.
20.45 «Тысячелетие».
21.40 В. Цой и фильм «Игла».
23.25 «Паранормальные явления. Закрытое dossier».

РТР
7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
21.55 «Следствие ведут знатоки».
23.35 «Коллизей».

НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Неприкасаемые».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Худ. фильм «Торпедоносцы».
13.30 Криминал.
14.00 «Голубое дерево».
15.30 Намедни-73.
16.30 Впрок.
16.40 Футбольный клуб.
17.40 Криминал.
18.35 «Три мушкетера».
20.25 Док. сериал. «XX век. Русские тайны».
21.45 Тушите свет.
22.00 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
23.05 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 Короткометражный худ. фильм.
12.15 Программа-призер «Красная книга».
12.30 «Штрафники». Док. фильм. Часть 2-я.
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Вместе с Фаддеем.
14.20 Мультфильмы.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.50 Кто мы? «Хроника смутного времени».
16.15 Магия Жизели.

«МОГИЛЕВ-1» на БТ
13.10 Пунктир.
13.40 «Сегодняшние достижения — гарантия будущего».
14.05 Видеодром.

«МОГИЛЕВ-1»
8.00 Астро-дайджест.
8.10 «Саманта». Телесериал.
9.00 «Сейлормун снова с нами». Мультсериал.
9.25 «Марс атакует!» Комедия.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.20 Мультфильм.
17.30 «Путешественники во времени». Док. сериал.
17.55 «Праздник в вашем доме».
19.00 Тяжелый день.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Леди Макбет Мценского уезда». Худ. фильм.
22.20 Астро-дайджест.
22.25 «Идеальное преступление». Драма.

**Вторник,
15 августа**

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
8.10 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультсериал «КОАПП».
10.10 «На волне взаимопонимания».
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Одиссея команды Кухто».
12.25 Третий тайм.
13.10 «Семь маленьких рассказов о первой любви». Худ. фильм.
14.15 Туробъектив.
15.15 «Четыре танкиста и собака».
16.15 Док. фильм.
16.37 Авто-парк.
16.47 Премьера песни.
17.10 Столица.
17.40 Док. фильм.
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Политические диалоги.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Худ. фильм «Точка отсчета».
23.25 «Музыка без границ».
0.05 Криминальная хроника.

ОПТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Здоровье.
9.45 Колесо истории.
10.30 «Компьютерные войны».
13.30 «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.40 Царь горы.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Худ. фильм «Жишники».
19.15 Жди меня.
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 Звезда по имени Солнце.
22.10 В. Цой и группа «Кино».
5 мая 1990 года.
23.35 «К востоку от рая».
0.40 «Затерянные на земле».

РТР
7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
23.55 Мелодрама «Улица Канареек».

НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Комедия «Блондинка за углом».
13.30 «Я и моя собака».
14.00 «Голубое дерево».
15.30 Намедни-74.
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийство».
17.40 Криминал.
18.35 «Три мушкетера».
20.25 «Один день».
21.45 Тушите свет.
22.00 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
23.05 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Конубей». Худ. фильм.
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Вместе с Фаддеем.
14.20 «Красная книга».
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.45 Кто мы?
16.10 Серебряный век.

«МОГИЛЕВ-1» на БТ
14.35 Тяжелый день.

«МОГИЛЕВ-1»
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.50 «Сейлормун снова с нами». Мультсериал.
9.15 «Идеальное преступление». Драма.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.15 Мультфильм.
17.30 «Путешественники во времени». Док. сериал.
17.55 «Праздник в вашем доме».
19.00 Бобруйский вариант.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты». Телесериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Мужчина как женщина». Комедия.

**Среда,
16 августа**

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами».
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультфильмы.
9.35 «Око».
9.55 Компьютерный полигон.
10.15 Столичный хит.
11.15 «Все мои дети».
12.00 Ток-шоу «Будни».
12.45 «Ворон». Киноочерк.
13.15 Видимо-невидимо.
15.13 «Четыре танкиста и собака».
16.05 Мультфильм.
16.25 «Банановый остров».
17.10 Док. фильм.
17.30 «Макаенка. 9».
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Потеря «Толока».
19.25 «Наши песни».
19.55 «Все мои дети».
20.42 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Комедия. «Паспорт».
23.30 Королевская охота.
0.10 Криминальная хроника.

ОПТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Пока все дома.
9.50 Жди меня.
10.30 «Компьютерные войны».
13.30 «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.40 Зов джунглей.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Диагноз для Чикатило.
17.50 Футбол. Сборная России — сборная Израиля. В перерыве: 18.50 Греко-римская борьба.
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 «Как стать Наполеоном».
22.40 «Цивилизация».
23.10 «К востоку от рая».
23.55 «Затерянные на земле».

РТР
7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
0.05 Прикл. фильм «Африканский лев».

НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Худ. фильм «Нежный возраст».
13.30 Путешествия натуралиста.
14.00 «Голубое дерево».
15.30 Намедни-76.
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийство».
17.40 Криминал.
18.35 Худ. фильм «Большая семья».
20.20 Криминальная Россия.
21.45 Тушите свет.
22.00 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
23.05 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Веселые Расплюевские дни». Худ. фильм.
13.05 «Красная книга».
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Вместе с Фаддеем.
14.20 Мультфильмы.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.45 Кто мы?
16.10 Серебряный век.

«МОГИЛЕВ-1» на БТ
14.25 Бобруйский вариант.
14.45 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.50 «Сейлормун снова с нами». Мультсериал.
9.15 «Мужчина как женщина». Комедия.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.20 «Железный фактор».
17.55 «Праздник в вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты».
21.45 Астро-дайджест.
21.50 Спорт планетты.

**Четверг,
17 августа**

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.25 Новости.
8.15 «Цена победы». Док. фильм.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Королевская охота.
9.40 Док. фильм.
9.55 Мультфильм.
10.25 Дом кино.
11.15 «Все мои дети».
12.00 «Наши песни».
12.30 Док. фильм.
13.15 Комедия «Покровские ворота».
14.27 «Дикая природа».
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.07 V Международный фестиваль православных песнопений.
17.10 Арсенал.
17.35 Усадьба.
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 «Премьер-парад».
19.40 «Кулаповцы: взгляд сквозь время».
19.55 «Все мои дети».
20.42 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Худ. фильм. «Из жизни отдающих».
23.10 «Крок».
23.35 Криминальная хроника.

ОПТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25, 23.25 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Смехопанорама.
9.50 Человек и закон.
10.30 «Компьютерные войны». Закл. серия.
13.30 «Вместе».
14.15 Мультсериал.
14.40 «100%».
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 «Каламбур».
18.00 Комедия «Нежный полицейский».
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 «Как быть Наполеоном».
22.40 «Собрание заблуждений».
23.10 «К востоку от рая».
0.05 «Затерянные на земле».

РТР
7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
23.45 «Театр + ТВ». О.Табачков.

НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Худ. фильм «Нежный возраст».
13.30 Путешествия натуралиста.
14.00 «Голубое дерево».
15.30 Намедни-76.
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийство».
17.40 Криминал.
18.35 Детектив «Чистая страстица».
20.35 Профессия — репортер.
21.45 Тушите свет.
22.00 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
23.05 «Антропология».

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Хотите — верьте, хотите — нет». Худ. фильм.
12.45 «Красная книга».
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Вместе с Фаддеем.
14.20 Мультфильмы.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.45 Кто мы?
16.10 «Бабочко». В.Набоков.

«МОГИЛЕВ-1»
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.50 «Сейлормун снова с нами». Мультсериал.
9.15 «Леди Макбет Мценского уезда». Худ. фильм.
16.30 «Из жизни женщин».
17.00 Ток-шоу «Я сама».
18.00, 20.00 «Праздник в вашем доме».
18.50 Мультфильм.
19.00 «Откровенно...».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
21.00 «Только ты».
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Незримый путешественник». Драма.
23.15 «Сверхнаука». Док. сериал.

**Пятница,
18 августа**

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.30 Новости.
8.10 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.15 «Волшебник Изумрудного города». Спектакль.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Премьер-парад».
12.20 Усадьба.
12.45 Киноочерк.
13.10 «Покровские ворота».
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.05 Регион.
16.30 «Риск-версия».
17.10 Марсово поле.
17.30 «А музыка звучит...»
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.20 Бездельник.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.48 Драма «Английский пациент».
0.40 Криминальная хроника.

ОПТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 А.Мордвинова в программе «Женские истории».
9.45 Клуб «Белый попугай».
10.25 «Ералаш».
10.40 Диагноз для Чикатило.
13.30 «Вместе».
14.20 Страна чудес.
14.55 КВН-2000.
17.30 Джентльмен-шоу.
18.00 Человек и закон.
18.45 Вкусные истории.
18.55 Поле чудес.
20.00 Время.
20.45 Детектив «Лавры и яд».
21.50 «Как погибнуть Наполеоном».
22.50 Триллер «Лихорадка».

РТР
7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Кинескоп».
18.00 Сам себе режиссер.
18.25 Вино-шоу-кур.
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 Боевик «Преступные связи».
0.00 Худ. фильм «Меня зовут Арлекино».

НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Комедия «Уникум».
13.30 Служба спасения.
14.00 «Голубое дерево».
15.30 Намедни.
16.30 Впрок.
16.40 «Она написала убийство».
17.40 Криминал.
18.40 Комедия «Полосатый рейс».
20.20 «Женский взгляд».
21.45 Тушите свет.
22.00 Детектив «Когда любовь убивает».
23.45 «Кентерберийские рассказы». Худ. фильм.

КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Драгоценный подарок». Худ. фильм.
13.00 «Красная книга».
13.45 «Жил-был хомяк».
14.10 Вместе с Фаддеем.
14.20 Мультфильмы.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.45 Кто мы?
16.10 Иосиф Бродский.

«МОГИЛЕВ-1» на БТ
14.15 «Откровенно...»
14.35 «Скарбы». «Шклоў. Мінулае і сучаснае».

«МОГИЛЕВ-1»
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.50 «Сейлормун снова с нами». Мультсериал.
9.15 «Незримый путешественник». Драма.
16.30 «Из жизни женщин».
17.00 «За гранью возможного». Телесериал.
17.45 Мультфильмы.
17.55 «Праздник в вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
20.05 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты». Телесериал.
21.50 Астро-дайджест.
21.55 Рейтинг-фильм.

**Суббота,
19 августа**

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Сущность.
8.30 Усадьба.
9.00, 15.00, 19.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами».
9.55 «Индаба». Телесериал.
10.20 «Все нормально, мама!»
10.50 «Одиссея команды Кухто».
11.20 Компьютерный полигон.
11.40 Вершина мира.
12.05 Белорусский дом.
12.35 Мультфильмы.
13.00 Бон тон.
13.30 «На гребне волны».
14.15 МСН.
14.30 Познай себя.
15.10 Олимп.
15.40 Ток-шоу «Будни».
16.25 АРТ-клуб.
16.55 Земляки.
17.55 Худ. фильм «Остров погибших кораблей».
20.25 Мультфильмы.
20.45 Премьера песни.
21.00 Панорама.
21.50 «Христофор».
22.10 Комедия «Коварный план Сьюзен».
23.35 Видимо-невидимо.

ОПТ
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Слово пастыря.
7.25 «Все путешествия команды Кусто».
8.20 Играй, гармонь любимая!
8.50 «Ералаш».
9.10 Смак.
9.30 Экстренный вызов.
10.00 «С легким паром»
10.30 Утренняя почта.
11.05 Великое Освящение Храма Христа Спасителя.
13.00 В мире животных.
13.45 Русский музей.
14.10 «Горец».
15.00 Седьмое чувство.
15.40 Комедия «Страховой агент».
17.15 В. Малевича в программе «Женские истории».
17.45 «Ералаш».
18.05 Концерт к юбилею ВДНХ.
20.00 Время.
20.45 Комедия «Не может быть».
22.35 Худ. фильм «Самородок».

РТР
7.00 Мультфильмы.
7.15 Прикл. фильм «Невероятный капитан Немо».
9.00 Доброе утро, страна.
9.50 «Сто к одному».
10.35 Сам себе режиссер.
11.05 «Друзья-11»
11.40 Золотой ключ.
12.00 «России верные сыны».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Комедия «Дама с попугаем».
15.00 «Вечера в Политехническом».
16.00 «Пресс-клуб».
17.00 «Моя семья».
18.00 «Два рояля».
19.30 «Городок».
20.05 «Аншлаги» и К°.
21.10 Боевик «Ночной огонь».
23.10 Триллер «Стрингер».

НТВ
7.00 Сегодня.
7.15 Комедия «Полосатый рейс».
8.45 Мультфильм.
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Криминал.
9.40 «Экстремальные ситуации».
10.25 «Растительная жизнь».
11.25 Худ. фильм «Право на танец».
13.30 «В нашу гавань заходили корабли».
14.35 Профессия — репортер.
15.30 Намедни-78.
16.20 «Я и моя собака».
16.50 «Она написала убийство».
18.35 Детектив «Полицейская история».
20.35 Профессия — репортер.
21.45 Детектив «Три дня Кондора».
23.55 Ток-шоу «Про это».

КУЛЬТУРА
9.05 «Аистенок».
9.30 Откуда музыка берется?
9.45 «Российский курьер».
10.25 Ортодокс.
10.50 «Американское кино и массовые жанры».
11.20 «Развод леди Икс». Худ. фильм.
12.45 Мультфильм.
13.00 Парижский журнал.
13.30 Новости культуры.
13.45 Вестерн. «Маклинток».

«МОГИЛЕВ-1»
15.00 «Пятнадцатилетний капитан». Фильм-детям.
16.25, 18.30 «Праздник в вашем доме».
17.45 «Эко-Пойнт».
19.30 Телемагазин.
19.40 «Легионер». Боевик.
21.15 Видеодром.
21.40 «Остров амфибий». Фантастика.
23.15 Астро-дайджест.
23.20 «Девятые врата». Мистический триллер.

**Воскресенье,
20 августа**

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Мультсериал.
8.30 Здоровье.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 Мультфильм.
9.55 «Индаба».
10.20 Туробъектив.
10.40 «Все нормально, мама!»
11.10 «Премьер-парад».
11.35 Арсенал.
12.00 Марсово поле.
12.20 Зорная ростань.
12.50 «На волне взаимопонимания».
13.35 «На гребне волны».
14.20 МСН.
14.35 Сельчане.
15.15 «Сегодня с вами».
15.40 Наши песни.
16.10 Теленавигатор.
16.35 Комедия «Домашний арест».
18.25 Банка комиксов.
19.00 «Судьба человека».

Віншваем!

Михайла Михайловича
ПОРОЛЕВА
С 50-ЛЕТИЕМ!
(д. Тимоново)

Рады от всей души поздравить тебя с юбилеем, дорогой наш человек! Желаем счастья в этот день, тепла от всех, кто будет рядом, улыбки светлой на лице и солнечных лучей в награду. А еще пожелать мы готовы, чтоб звезде твоей дольше гореть, жить в почете, всегда быть здоровым и душой никогда не стареть.

Родные.

* * *

Валентину Владимировну
БУРСКОВУ
С 50-ЛЕТИЕМ!

Дорогая наша именинница! Пусть годы идут за годами, О том, что прошло, не грусти, А тем, кто обидел когда-то, Обиды всем сердцем прости. Не трать свои нервы напрасно, Здоровья не купишь нигде. Пусть жизнь твоя будет прекрасна. Здоровья и счастья тебе! Брат Михаил, невестка Алла, племянницы Оксана, Лена, Таня.

* * *

Люсю Тимофеевну
ЛАПИКОВУ
С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!
(д. Полошково)

Дорогая именинница! С праздником, с Днем рождения! Желаем, чтоб солнце тебя согревало, чтоб темные тучи тебя обошли, чтоб счастье с тобою все годы шагало, а беды и горе в дороге не жгли. Пусть слезы обид на глазах не искрятся и пусть не коснется висков седина, а дни твои миром и радостью делятся, мы рядом с тобою — и ты не одна.

Твои друзья.

Картошку встречают по одежке

Картофельные "породы" различают по цвету и по содержанию в них крахмала. Приступая к варке или жарке картошки, учитывайте степень "накрахмаленности" выбранного сорта. Желтовато-коричневый картофель лучше всего использовать для жарки или запекания, так как он имеет рыхлую и рассыпчатую структуру. Обыкновенная круглая красная или белая картошка содержит гораздо меньше крахмала и хорошо сохраняет форму в процессе обработки. Эти сорта подходят для варки, из них получается замечательное пюре.

Маленькие продолговатые клубни "дамский пальчик" необыкновенно вкусны в тушеном виде или сваренные на пару.

Срочно продается

однокомнатная квартира в центре города Климовичи. Цена договорная. Телефон в г. Кричеве (8-241) 5-50-12.

ООО "ВАЗСЕРВИС-С" предлагает в широком ассортименте **ЗАПЧАСТИ** для автомобилей **ВАЗ** постоянно в продаже двигатели **ТАЙГА** Адрес: Минск, Гамарника, 29 Тел. (017) 261-21-11, 261-32-99

Жніво-2000 называе перадавікоў

(Заканчэнне. Пачатак на 1-й стар.)

Віктар Іванавіч ШЛЯХЦЕНКА — вадзіцель сельгасхіміі, працуючы на адвозцы хлеба дзяржаве, даставіў яго на клімавіцкі КХП на аўтамашыне ЗІЛ-554 475,2 тony.

Юрый Іванавіч КАЗЛОЎ з райаграпрамтэхснаба на аўтамашыне ГАЗ-53 даставіў на хлебапрыёмнае прадпрыемства 320 тон збожжа.

Аператары зернесушальных комплексаў Калгас "Сасноўка" Вячаслаў Барысавіч КАНЯЕЎ на КЗС-10 перапрацаваў 567 тон збожжа, Васіль Ягоравіч ПАГОДЗІН на М-819 — 380 тон.

Фёдар Іосіфавіч ДАЎБЕНЬКА з калгаса імя Янкі Купалы на КЗС-20 даў да ладу 318 тон зерня.

Уверенности в дне завтрашнем

В сложных условиях трудятся наши строители в этом году. ПМК-256 Могилевского областного сельстроя работает на строительстве объектов Климовичского района, обеспечивая выполнение плана по вводу объектов жилья, несмотря на имеющиеся место финансовые трудности. Введены в эксплуатацию за текущий год 2 поселка на 16 квартир в к-зе "Галичский" и в колхозе "Новая жизнь", один дом в к-зе "Сосновка".

Стройка малая или большая — это показатель того, что жизнь продолжается, строим — значит думаем о будущем, уверены в завтрашнем дне.

С гордостью встречают свой профессиональный праздник бригада каменщиков-монтажников во главе с бригадиром С. В. Фроловым, бригады каменщиков во главе с бригадирами М. А. Карповым, М. И. Подлипским, В. П. Релюк, бригады отделочников, возглавляемые бригадирами: В. П. Кривоносой, Г. В. Слюнко, Л. А. Гудковой, бригады плотников, возглавляемые бригадирами: А. В. Ишутиним, В. В. Дарма, В. В. Тимошенко и другие.

Думаю, мы с честью справимся с возложенными на нас задачами.

Желаю всем работникам ПМК-256 успешной работы, крепкого здоровья, счастья, удачи и уверенности в завтрашнем дне.

В. НИКИФОРОВ,
начальник ПМК-256.

Продается

лошадь 3,5 года. Обращаться в п. Майский Чериковского р-на. Тел. 2-61-74.

УТП "Тимоновский коопторг"

на постоянную работу требуются продавцы в деревни Лобжа, Лапатовичи, Рысин, в магазин "Хозяюшка" (племзавод "Тимоново"). Обращаться по адресу: ул. Октябрьская, 14. Тел. 2-11-64.



У калектыве візіровачнай лабораторы КХП у гэтыя напружаныя дні ўборкі ўраджаю работы шмат. Галоўная іх справа — вызначэнне якасці паступаючага на камбінат хлебапрадуктаў зерня. Работа ідзе планамерна, апэратыўна.

На здымку: радыёлаг Любоў Мікалаеўна Белаконь і лаборант Марына Уладзіміраўна Мантэва даюць "дабро" чарговай вадзіцелю на далейшае паступленне збожжа на элеватар.

Фота В. АСМАЛОЎСКАГА.

Стройка двигает жизнь

Леонид Яковлевич САВЧЕНКО в строительном деле далеко не дилетант. С начала 70-х, после окончания Брестского инженерно-строительного института, он связал свою судьбу с многотрудной этой профессией. Начальник межколхозной ПМК, заместитель председателя колхоза по строительству, председатель колхоза, председатель райисполкома — трудился он везде добросовестно: и в Климовичах, и в Костюковичах, и в Хотимске.

Прошлые должности Леонида Яковлевича называют в вольной последовательности: важны не они, а его богатейший опыт руководителя. Ныне Л. Я. Савченко — заместитель председателя Климовичского райисполкома по капитальному строительству.

Накануне профессионального праздника с ним встретился ваш корреспондент.

— Леонид Яковлевич, Вы курируете работу строительных организаций района. Каковы сейчас ее приоритеты?

— В первую очередь это жилье, что определено Президентом Республики Беларусь А. Г. Лукашенко. К примеру, за семь месяцев текущего года, несмотря на отставание финансирования из годового плана 6366 м² наши строители сумели выполнить объем 4646 м². В Галичах, Осмоловичах, Сосновке, Павловичах, Родне сданы в эксплуатацию 22 жилых дома. Всего же необходимо с учетом последних корректив построить в селе 33 дома.

В настоящее время 8 домов находится уже под крышей в Лобже, 2 — на птицефабрике, в "Сосновке" — 1, начаты 2 дома в Родне, 1 — в "Рабочем". Все они будут сданы, однако темпы работ, повторюсь, сдерживает неритмичное финансирование объектов.

— Строительный потенциал нашего района составляют...

— Прежде всего такие организации, как самая крупная — ПМК-256 (начальник В. П. Никифоров), ДСПМК-9 (начальник Н. Н. Долгун), СМУ-5. Кстати, с приходом сюда руководителем В. В. Солдатенко здесь вышли из прорыва. Уверенно рабо-

тает коллектив ДРСУ-172 под началом В. Г. Левита, где недавно состоялся областной семинар дорожников. Многие делают для района специалисты ПМК "Сельспецмонтаж", где много лет начальником трудится А. Ф. Кричинин. К сожалению, РСУ лихорадит из-за кадровых проблем.

— Скажите, в самом городе есть ли перспектива получить жилье? Ведь на очереди в отделе жилищно-коммунального хозяйства люди стоят многие годы.

— Сегодня можно вести речь в основном о кооперативном строительстве. Однако 42-квартирный дом (ближайшая перспектива) сейчас находится в "подвешенном" состоянии, ибо

Деловые встречи

выплатить 25 процентов стоимости квартиры за 20, а не за 40 лет, как было в недавнем прошлом, не всем под силу. Поэтому некоторые предпочли кооператив покинуть. Наверное будем предлагать предприятиям участвовать в финансировании. В выше-названном доме предусмотрены и 8 квартир для переселенцев.

По решению райисполкома сейчас ЛВЗ строит 2 индивидуальных дома, КХП — 1.

— Что сделано на самом крупном объекте — СШ № 3?

— Построена так называемая "коробка", выполнены столярные работы, есть трансформаторная подстанция, овощехранилище, склады, плазменный бассейн. Естественно, все это требует определенной доводки. 800 млн. руб. для продолжения строительства выделены, 109 уже поступили. Ведет работы ПМК-256.

— Давайте о дорогах поговорим...

— Здесь вкратце таково положение. Затянулось, ввиду финансовых проблем, строительство дороги Стайки-Соболевка, а заканчивать его нужно. На баланс ДРСУ-172 будет передан участок, ведущий от костюковичской трассы на комбинат стройматериалов, он уже стал притчей во языцех у шоферов. Проектируется обьездная дорога вокруг Климовичей.

— Судьба комбината стройматериалов как-то просматривается в обозримом будущем?

— Сдвиг намечен. Хотя из 100 млн. руб., выделенных на реконструкцию известкового цеха, поступили только 10.

— Леонид Яковлевич, природный газ ждут многие климовчане. В том числе предприятия. В этом плане идет дело?

— Как известно, недавно переведена на газ котельная автопарка № 9. Ведется реконструкция Тимоновской котельной с той же целью. Будет переводиться на природный газ и котельная КСМ (были бы деньги). Через некоторое время такой газ получат жители домов в районе улицы Кирова, будет он и на известковом поселке. Предусмотрены также работы по газоснабжению КХП, есть проектно-сметная документация в этом направлении для ОАО "Климовичский молочный завод", комбината кооперативной промышленности. Не будет оставлен без природного газа район сельхозтехникума и другие потребители.

Кроме прочего, строители участвуют в ремонте райбольницы, благоустройстве города. Немало хороших дел на счету РПО ЖКХ (директор Г. В. Лянунов). За средства бюджета проложен водопровод на улице Новой и переулку Чкалова. ДСПМК-9 реконструирует сквер возле райбольницы.

Хотелось бы при этом обратить внимание строителей на качество выполнения ими работ. Пока люди время от времени жалуются на допущенный брак.

Однако завтра — наш праздник. Поэтому искренне, от всей души поздравляю трудовые коллективы строителей, всех своих коллег! Счастья вам, друзья, семейных благ и надежды на лучшее. Помните, что от нашей работы зависит настроение людей, гражданское согласие. Ведь стройки двигают жизнь.

— Позвольте и Вас, Леонид Яковлевич, всех строителей Климовичи поздравить с добрым, настоящим праздником и пожелать удачи!

— Благодарю.

Беседовал Н. ГЛУЗДОВ.

Госці медвыцвярэзнаіка

Работнікамі міліцыі затрыманы ў нецвярозым стане і змешчаны ў медвыцвярэзнік з 25 ліпеня па 1 жніўня г.г.:

Ільясаў Уладзімір Аляксеевіч, 1959 г. н., вул. 50 год СССР, 3/1, не працуе.

Лук'янцаў Анатоль Васільевіч, 1941 г. н., вул. Матросова, 2, не працуе.

Маслаў Пётр Якаўлевіч, 1960 г. н., вул. Каралёва, 10/2, слесар ВА ЖКГ.

Ткачова Надзея Цітаўна, 1943 г. н., 1-ы зав. Чкалава, 12, пенсіянерка.

31 па 7 жніўня былі затрыманы:

Ладоскіна Алена Васільеўна, 1967 г. н., вул. Болдзіна, 33, не працуе.

Захарэнка Валерый Леанідавіч, 1968 г. н., бомж, не працуе.

Бодзіна Любоў Сцяпанавна, 1958 г. н., вул. Леніна, 53, не працуе.

Разанаў Анатоль Мікалаевіч, 1952 г. н., в. Барсуки, пенсіянер.

Трацякоў Уладзімір Пятровіч, 1956 г. н., в. Зімніцы, будаўнік райпа.

Зязюліна Ганна Фёдарэўна, 1946 г. н., в. Ст. Дамамерычы, пенсіянерка.

Кечык Генадзь Мікалаевіч, 1959 г. н., вул. Герцана, 12/3, слесар ЖЭУ.

Быкаў Сяргей Ягоравіч, 1958 г. н., в. Мілаславычы, ляснік.

Чаркасаў Мікалай Уладзіміравіч, 1962 г. н., в. Барысаўка, не працуе.

Багачоў Вячаслаў Міхайлавіч, 1954 г. н., в. Хацень, вул. Магістральная, 3/23, "Сосны", ветурач.

Жырыкаў Аляксандр Міхайлавіч, 1956 г. н., вул. Герцана, 39, рабочы КБА.

Гулеў Іван Аляксандравіч, 1953 г. н., вул. 50 год СССР, 16/49, не працуе.

Шылаў Анатоль Вітальевіч, 1955 г. н., вул. Кірава, 59/23, не працуе.

Ляонаў Аляксандр Аляксандравіч, 1956 г. н., вул. Каралёва, 9/7, рабочы дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

Ільёшкін Сяргей Пятровіч, вул. Сонечная, 14/2, не працуе.

Махраліеў Алег Бахрам Аглы, 1965

г. н., вул. Рабчэўскага, 19, прадпрыемальнік.

Баранава Таццяна Мікалаеўна, 1956 г. н., вул. Савецкая, 38/13, не працуе.

Папоў Генадзь Аляксеевіч, 1966 г. н., вул. 50 год СССР, 17а/26, не працуе.

Лемантовіч Алег Станіслававіч, 1968 г. н., вул. Леніна, 2в/14, слесар ПМК аграпрама.

Кісель Сяргей Фадзеевіч, 1980 г. н., вул. Герцана, 12/5, не працуе.

Шылаў Анатоль Вітальевіч, 1955 г. н., вул. Кірава, 59/23, не працуе.

Даніленка Аляксандр Васільевіч, 1974 г. н., вул. Герцана, 27/7, не працуе.

Пасынкаў Сяргей Іванавіч, 1971 г. н., в. Ціманова, трактарыст ПМК-88.

Разуеў Уладзімір Сяргеевіч, 1949 г. н., вул. 50 год СССР, 19/38, не працуе.

Бачанскі Уладзімір Аляксеевіч, 1955 г. н., зав. Рэвалюцыйны, 16/23, не працуе.

Турчанка Мікалай Іванавіч, 1947 г. н., вул. Леніна, 14, электрык РАА.

Нам. галоўнага рэдактара Мікола ГЛУЗДОЎ

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 213600 г. Клімавічы, пл. 50-годдзя Вялікага Кастрычніка, д. № 1.

ТЭЛЕФОНЫ: галоўнага рэдактара — 2-11-69, намесніка рэдактара і загадчыка аддзела савецкага будаўніцтва — 2-11-60, адказнага сакратара — 2-12-63, аддзела сацыяльных праблем і інфармацыі, рэдактара аддзела па рэкламе і аб'явах — 2-12-65, аддзела эканомікі і бухгалтэрыі — 2-12-64, аддзела радыёінфармацыі — 2-31-58, прыёмнай рэдакцыі — 2-11-69, мясцовай друкарні — 2-31-55.

Рэдакцыя газеты мае права публікаваць артыкулы і іншыя матэрыялы ў парадку іх абмеркавання, не падзяляючы пры гэтым думкі, погляды і меркаванні таго ці іншага аўтара.

За змест аб'яў і іншых рэкламных матэрыялаў рэдакцыя не адказвае. Усе даведкі — у рэкламадаўцаў.

Цэнтралізаваны выпуск газеты ажыццяўляе адказны выпускаючы Н. Абжыгалава.

Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні імя Я. М. Свядлова (вул. Першамайская, 70, тэл. 25-28-05). Аб'ём — адзін друкаваны аркуш.

Зак. 63. Тыраж 1900 экз. Індэкс 64078. Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання № 286.

Выдавец — аддзел па друку Магілёўскага аблвыканкама

Газета падпісана да друку ў 17.00 11. 8. 2000 г.